

1 The dative marker -tə is used to encode a number of semantic roles.
First, it is used to mark the indirect object of a two place predicate.

x. Tombənə layriktu tombidə pīrəm̄mi
Tombə-nə layrik-tu tombi-tə pi-ləm-i
Tomba-CNRST book-ddet Tombi-dat give-???
Tomba the book to Tombi gave
Tomba gave the book to Tombi.

HM.T26

Second, temporal and spatial distinctions are made by the use of the dative marker.

1.1HMNB6.136.2 əynə cətninglibədi delidəni. 'The place that I'd like to go to Delhi.' but this is optional see HMNB6.136.2 əynə cətninglibədi delini. 'The place that I'd like to go to Delhi.'

4. -də 'dative case marker' on subject
*a. dative used to indicate possession of object
Bh.3.15.2
əyngondə layrik əmə ləy
'To me is a book.'
'I have a book.'

Bh.3.7a.4
məhaktənə layrik əsi pabə ngəm̄mi
Of him alone can that book be read.

Bh.3.32.1a
mangondə məsi pəki
'It looks beautiful on her.'

*b. dative used to indicate state of mind
Bh.3.15.3
mangongdə əsawbə yamnə ləy
He is very angry.

*c. indicating experience of subject
Bh.3.44.1b
tombədə məhak uy
'Tomba saw him.'

*d.inalienable qualities may not occur with the dative on the thing possessed, possibly because the verb is a compound stative. Not so for acquired qualities.
Bh.3.26.1a
məhak məydə cam̄mi
He has a pockmarked face.

Bh.3.26.3a
məhak tu commi
He has body hair.

Bh.3.26.3b
məhak mit seppi
He has slanted eyes.

*4. –də marking on subjects
Bh.3.7a.3
məhaknədə layrik əsi pabə ngəmmi
He alone can read that book.

əynongdə khay
It tastes bitter only to me.

əynongdə nga hawwi
The fish is tasty only to me.

7. –də on the secondary agent (causee of causative)
Bh.3.20.7
əynə tombədə cawbəbu pəmhəlli
I made Tomba carry Chaoba.

Bh.3.20.8
məpanə məcadə layrik pəhəlli
Father made the son read the book.

2 Dative marking

2.1 əMUK25 hera layriktəbu business yabrəne nipaməcə? 'Come on, do you really feel that the selling of books can be a business, my boy?'

3 Dative

3.1 HMNB11.111 ramnə tombədə layriktu pirəmmi 'Ram gave the book to Tomba.'

3.1.1 the mysterious –ngon– suffix can't appear on everything

3.1.1.1 *imangondə

3.1.1.2 *sangondə

3.1.2 what case can you get after –ngon

3.1.2.1 əyngonnə

3.1.2.2 əyngondənə

3.1.2.3 *əyngonbu

3.1.2.4 əyngondəbu

3.1.2.5 əyngondə

3.1.2.6 *əyngongə

3.1.2.7 *əyngongi

3.1.2.8 əyngondəgi

3.1.2.9 əyngondəgə

3.2 –dədə

- 3.2.1HMNB11.111. tombədədə piyu 'Give it only to Tomba.'
- 3.2.2HMNB11.111 əyngondədə piyu 'Give it only to me.'
- 3.3həkdə: HMNB11.111. *əyhəkdə; *əyhəkngondə; əyhəktəmək 'only I'
- 3.4HM.NB25.58.1 əhumləktə See quantification for S.
- 3.5HM.NB25.52.5 əhəldudə pəysa khərə pikho/piyu. 'Give some money to the old man.'
- 3.6HM.NB25.45.3 *NP–dədəgi is not possible
- 3.7HM.NB25.45.1 nga pukhrədəgida pharək–u. 'You ask me if you can catch fish. I say ok catch the fishes only from the pool.'
- 3.7.1HM.NB25.45.2 pukhrədəgi ng məca ədudə. məcadudə pharək–u.
- 3.7.2**ngaməcadudə pukhrədəgi pharəku.
- 3.7.3ngaməcadu pukhrədəgi pharəku.
- 3.8HM.NB25.45.2 madi pukhrədədə irujəy. 'He bathes only at the pond.'
- 3.9HM.NB25.44.1 əynə komla pigədəwribəsi kərəmbə əngəngdəno? 'To which child should I give this orange?
- 3.10HM.NB25.43.5 maydədədi tombidəgi cawbinə phəzəbə helle. 'Tomba is more beautiful than Cawbə in facial features.'
- 3.11HM.NB25.43.6a madi maydədədəmək phəzəbəni/ phəzəy/ *phəzəni.
- 3.12HM.NB25.43.6b madi maydədədə phəzəy/ *phəzəbəni/ *phəzəni.
- 3.13HM.NB25.40.5 miği kəktəbu cəynə phubə həwnəbra? 'Is it right to strike someone's (with a stick) head? (You could have struck any part of the body, why did you strike the head?)
- 3.13.1HM.NB25.40.5 cəynə miği kəktə phubə həwnəbra?
- 3.13.2HM.NB25.40.5 cəynəbu miği kəktə phubə həwnəbra? (can't get contrastive reading for stick, you could beat with anything ans it would not be good)
- 3.13.3HM.NB25.40.5 cəynəbu miği kəktəbu phubə həwnəbra.
- 3.14HM.NB25.38.1 əngəngdu isingdəgə tabra yəngngu. 'See if the child might be in the pool.'
- 3.15HM.NB25.35.3 əykhoy ngərang tombəgida cətləmmi 'Yesterday we went to Tomba's house.'
- 3.16HM.NB25.33.1 ngəsi əy minikhoydə cətkəni. 'Today I will go to Mini's house.'
- 3.17HM.NB25.33.2 əykhoy ngəsidi Anandikhoydə cətluse. 'Tosay let's go just to Anandi's house. vs. Anandikhoyromdə 'around her house, to that locality'.
- 3.18HM.NB25.30a. **əynə mabu yəmnə way. 'I worry a lot about her.' it should be əynə magidəməktə yəmnə way.
- 3.19HM.NB25.31e. əynə layriktu midudə pirəmmi. 'I gave the book to the man.' (midə would be good too.)
- 3.20HM.NB25.34.5a əy əyambə mətəmdə moyrangdədə ləy. 'Most of the time I am in Moirang.' The dədə=both syllables have the same tone.
- 3.20.1HM.NB25.34.5b əy əyambə mətəmdə moyrangdədə ləy. 'Most of the time I am in Moirang.'
- 3.20.2HM.NB25.34.5c. əy mayrangdədə ləy. 'I am mostly in Morirang (you may have tired to find me but you couldn't because as I live in Moirang I am mostly there) or I live in Moirang and not the other places where you have seen me.
- 3.21HM.NB25.35.1 məsiği nga məkhəl əsi moirangdədə phəngngi. 'This type of fish is found only in Moirang.' vs. moirangdə which would mean that this type of fish is found in Morirang.

3.21.1HM.NB25.34.5d. əy moyrangdə ləy. 'I live in Moirang (I am always there).

3.22–ngəydə

3.22.1HM.NB25.83.1 nəhaknə mədu əyngongdə nəhanngəydə/nəhanngəynə hayrəkrə yadrə. 'If (why didn't you) you had told me earlier, I could have done it.

3.22.2HM.NB25.71.1 ngərang nənggi nənawnipa lakləmbədu əynə tumlingəydənine. 'Yesterday when I was sleeping your brother came.'

3.22.3HM.NB25.71.2 ngəngnə pitthabə phənglibəsi manə tumlingəydədənine. 'Only at the time of sleeping do you get rest.' (You are so busy).

3.23HM.NB25.72.2 həwjik laktribəsi nəngdə ngəyre ədunə məyamnə ngəngbudə ngaydunə ləyre. 'You are the only one who has not yet come and so everyone is waiting for you.'

3.24–də

3.24.1HM.NB25.85.1 məhaknə komla pigədəwrisi əngangdədəni. 'He will give oranges only to the child.'

3.24.2HM.NB25.85.2 məhaknə komla pigədəwrisi əngangdədənidə. 'He will be giving oranges only to the child.' (You might expect him to give you some to but he's not going to). So there seem to be three –də's: locative, only nad 'contrarty to you expectation, belief.'

3.24.3HM.NB25.86.5 nəngnə pamlibəsi əphəbə midəne haybə. 'Is it right that you like only the good man.'